



FORRÁSOK

A Borszékért Alapítvány és a Borszéki Polgármesteri Hivatal közérdekű lapja

A FEJLŐDÉS ÉVÉT ZÁRJUK



fotó: facebook.com/primariaborsec

A SPORTBÁZIS FELÚJÍTOTT LELÁTÓJA

A 2024-es év Borszék számára a fejlődés és az eredmények éve volt. Városunk életének számos területén sikerült előre lépni: az infrastruktúra-fejlesztéstől a közösségi programokon át a nemzetközi elismerésekig. A Polgármesteri Hivatal és a helyi közösség közös munkájának köszönhetően olyan projektek valósultak meg, amelyek hosszú távon is meghatározzák Borszék jövőjét. Mik József polgármesterrel folytatott beszélgetésünk során visszatekintünk az év legfontosabb eseményeire.

Az év során számos jelentős infrastrukturális beruházás valósult meg vagy kezdődött el, amelyek a városkép javítása mellett, a helyiek életminőségének emelését is szolgálják.

Tavasszal például megkezdődött az új sportközpont építése a Stadion utcában. Az összesen 18 millió lej értékű

beruházás célja, hogy modern, multifunkcionális létesítményt hozzunk létre, amely a sportturizmus és a helyi közösségi sportélet fellendítését szolgálja.

Egy újabb tömbház hőszigetelését is lezártuk a város központjában. Ez a projekt része annak a szélesebb körű programnak, amelynek célja az energiahatékonyság

és a rezsiköltségek csökkentése a lakossá számára. A fejlesztések tekintetében zöld utat kapott a szórakoztató központ építése a Reménység Sípálya környékén. Ez a fejlesztés jelentős hatással lesz a téli turizmusra, és a helyiek számára is új szabadidős lehetőségeket kínál.

(folytatás a 2. oldalon)



fotó: facebook.com/primariaborsec

ÚJ TURISZTIKAI FEJLESZTÉSEK BORSZÉKEN – A VÁROS JÖVŐJÉT FORMÁLJUK

3. OLDAL

SZÚZ MÁRIA SZEPLŐTELEN FOGANTATÁSA

4. OLDAL



fotó: erdelyivasarter.ro

MEGJELENT A HARGITA KALENDÁRIUM ÉS A SZÉKELY KALENDÁRIUM

5. OLDAL

(folytatás az 1. oldalról)

Mindezek mellett a Regionális Operatív Program (POR) keretében Borszék jelentős fejlesztési projekteket valósított meg 2024-ben, amelyek közül kiemelkedik a város közterületeinek modernizációja és új zöldterületek kialakítása. Az év végére a projekt szinte teljesen lezárult, amelyet Mik József polgármester a város egyik legfontosabb eredményeként említett. A program nemcsak a köztér esztétikai megújulását biztosította, hanem hozzájárult a közösségi élet fellendítéséhez is.

„Ez a pályázat egyértelmű bizonyítéka annak, hogy az uniós források hatékony felhasználása jelentős pozitív változásokat hozott a város életébe. A jövőben is arra törekszünk, hogy hasonló projekteket folytassuk Borszék fejlődését” – mondta Mik József. Hozzátette, az infrastruktúrális beruházások hosszú távon meghatározzák a város fejlődési irányát. „Fontos számunkra, hogy modern, fenntartható és élhető környezetet teremtsünk a borszéki közösség és az ide látogatók számára” – hangsúlyozta, – „a városvezetés elkötelezettségét mutatja, hogy idén is, akár csak a korábbi években, a város költségvetésének 70 százalékát közvetlenül beruházásokra fordítottuk.” Az ilyen célzott kiadások biztosítják, hogy a város modernizációja folyamatos legyen, és minden lakó élvezhesse annak előnyeit.

Közösségi programok és oktatás

A közösségépítés és az oktatás területén is számos előrelépést tettünk 2024-ben. Tavasszal indult el a Melegétel program, amely napi egy meleg ebédet biztosít a borszéki diákok számára. Ez a kezdeményezés nagyban hozzájárult a tanulók jólétének javításához, és pozitív visszajelzéseket kapott a szülőktől és a pedagógusoktól egyaránt.

Az év másik kiemelkedő eredménye volt a Zimmethausen Szaklíceum teljes körű felújításának befejezése, amely modern és inspiráló tanulási környezetet teremtett diákoknak és tanároknak egyaránt. Az iskola átadására február 5-én került sor, nyílt nap keretében.

„Az oktatásba történő beruházás az egyik legjobb befektetés, amit egy közösség tehet. A Melegétel program és az iskola felújítása egyaránt azt a célt szolgálja, hogy a borszéki fiatalok számára biztosítsuk a lehetőséget egy jobb jövőhöz” – jelentette ki ezzel kapcsolatban Mik József.

Turizmus és nemzetközi elismerések

Az együttműködés a sikeres borszéki turizmus kulcsa. Borszéknek rengeteg adottsága van, de ezeket közösen, együttműködve a helyi vállalkozókkal lehet csak igazán megmutatni. Ezek ugyan még nincsenek turisztikai terméké csomagolva, ezeket kell együtt, a vállalkozóktól jövő javaslatokkal közösen létrehoznunk és népszerűsíteni. A Turisztikai Desztinációs Menedzsment (TDM) létrehozása ezt a célt szolgálja.



KONDITEREM AZ ÚJ SPORTKÖZPONTBAN

A február 13-án lezajlott alakuló ülésen kiderült, a szervezetnek, az önkormányzattal együtt, 25 alapító tagja van. A 82 ezer lejes alaptőke felét a polgármesteri hivatal biztosítja, a fennmaradt 41 ezer lej a turisztikai szolgáltatók fizetik be. A TDM létrehozásával párhuzamosan február elsejétől turisztikai reklámadót is bevezettünk a fürdőtelepülésen. Ez azt jelenti, hogy a turisták vendégéjszakánként 3 lejt kell fizessenek, a szállásadók által átutalt összeg a menedzsment költségvetését gyarapítja. A korábban létező 1%-os turisztikai adót ettől az évtől megszüntette az önkormányzat.

„Azt szeretném, hogy minél több pénzt gyűjtsünk az egyesületbe, amelynek költségvetését kizárólag a fürdőtelepülés marketingjére fordítjuk. Szükség van arra, hogy Borszéket egységesen promováljuk az országos turisztikai piacon, ezek a lépések ezt a folyamatot hivatottak elősegíteni” – jelentette ki az elöljáró.

Jelentős eredményként könyveljük el azt is, hogy a Fontana Gyógyfürdő új fizioterápiás szolgáltatással bővült, amely TECAR technológiát alkalmazva modern és hatékony kezeléseket kínál a látogatóknak. Ez a beruházás nemcsak a gyógyturizmus fejlődését szolgálja, hanem hozzájárul Borszék hírnevének erősítéséhez is.

A városvezető elmondása szerint maga a gyógyfürdő egyébként jó eredménnyel zárja az évet, a pénzügyi mutatói egyre biztatóbbak.

Borszék 2024-ben ismét bizonyította, hogy helye van a turisztikai élvonalban. Február 15-én városunk a Nemzetközi Turisztikai Újságírók és Írók Szövetsége (FIJET) rangsorában elnyerte Románia harmadik legnépszerűbb turisztikai célpontja címet.

Novemberben pedig újabb elismerést kapott a fürdőtelepülés, hiszen Mik Józsefet a Romániai Gyógyfürdők és Balneológiai Üdülőhelyek Országos Szövetségének elnökévé választották. Mint fogalmazott, „ez a tisztség lehetőséget ad arra, hogy a város érdekeit hatékonyabban képviseljük országos szinten. Az év során a fürdővárosunkat ért elismerések a lakosságot dicsérik és a városháza munkaközösségét, hiszen bebizonyították, hogy érdekli őket városunk jövője, és hajlandóak is tenni a fejlődésért. A célunk továbbra is az, hogy városunk kiemelkedő helyet foglaljon el a hazai és nemzetközi turizmusban, hiszen ne feledjük, a turizmus Borszék gazdaságának egyik fő pillére. A közösségi összefogás lehetőséget adott arra, hogy még inkább megerősítsük városunk pozícióját, és biztosítsuk, hogy minden látogató különleges élményeket szerezzen itt.”

Értékelés és jövőkép

Az elöljáró kiemelte, a 2024-es év eredményei azt mutatják, hogy Borszék dinamikus fejlődő város, amely képes megőrizni hagyományait, miközben bátran lép a jövő felé. „Az infrastruktúra-fejlesztések, a közösségi programok és a turisztikai sikerek mind azt igazolják, hogy jó úton haladunk. Az elmúlt év során megvalósított projektek nem csak a jelen szükségleteit elégítették ki, hanem hosszú távú célokat is szolgáltak. A polgármesteri hivatal, az önkormányzat és a helyi közösség szoros együttműködése révén olyan eredményeket értünk el, amelyek városunk jövőjét is meghatározzák. A következő évben a célunk, hogy tovább erősítsük városunk gazdasági és kulturális pozícióját, miközben újabb lehetőségeket teremtsünk a helyi lakosok és az ide látogatók számára. A közös munka eredménye mindenki számára látható. Büszke vagyok arra, amit 2024-ben elértünk, és bízom benne, hogy a következő évben is hasonló sikereket érünk el” – zárta gondolatait Mik József.

ÚJ TURISZTIKAI FEJLESZTÉSEK BORSZÉKEN – A VÁROS JÖVŐJÉT FORMÁLJUK



fotó: facebook.com/primariaborsec

LÁTVÁNYTERV - ÚJ PAVILON A FELSŐ- BORSZÉKI PIAC TÉR RÉSZÉKÉNT

A turizmus és a közösségi élet fellendítése a célja annak az új pályázatnak, amelynek munkálatait előreláthatólag jövő tavasszal kezdjük el. Az Európai Unió támogatásával megvalósuló projekt öt kiemelt helyszínt érint, és célja, hogy modernizáljuk köztereinket, megőrizsük természeti és kulturális örökségünket, valamint fenntartható megoldásokkal gazdagítsuk városunkat. Ezek a beruházások nemcsak a jelen szükségleteit szolgálják, hanem hosszú távon meghatározzák Borszék jövőjét.

A projekt címe: „A közterületek modernizálása, a természeti örökség és a turisztikai potenciál hasznosítása Borszék városában, Hargita megyében”. A fejlesztések az Európai Unió Regionális Operatív Programja (POR) keretében valósulnak meg, amely fürdőtelepülések számára biztosít külön finanszírozási lehetőséget. Ez a támogatás kiemelt lehetőséget nyújtott Borszék számára, hogy hosszú távú fejlesztési terveit megvalósítsa. A beruházás teljes költségvetése 19.154.880,67 lej, amelyből Borszék önrésze 383.057,61 lej.

A felső-borszéki piac átrendezése

A felső-borszéki piac teljes átalakítása a projekt egyik legfontosabb eleme. Egy modern, a mai kor igényeinek megfelelő kereskedelmi teret építünk, amely esztétikailag is kiemelkedő lesz. A borvíz-forrást, amely eddig a területen helyezkedett el, lebontjuk, és helyére egy impozáns pavilon épül, amely távoli fürdőtelepülések mintáit

idézi. Az új piac nemcsak a kereskedelmi lehetőségeket bővíti, hanem közösségi központként is funkcionál majd. „A piac teljes átrendezése nem csak a helyi kereskedők, hanem a látogatók számára is jelentős változást hoz. Egy modern, kulturális és gazdasági értelemben is központi helyet szeretnénk létrehozni” – hangsúlyozta Mik József polgármester.

A Millennium Park bővítése

A Millennium Park fejlesztése során új zöldterületeket és sétányokat alakítunk ki, amelyek még inkább a közösségi élet központjává teszik a területet. Fenntartható anyagokat használunk, és napenergiával működő világítást telepítünk, hogy a park ne csak esztétikus, hanem környezettudatos is legyen. Az új pihenőhelyek és sétányok a helyieknek és a városba látogató turistáknak is kedvelt helyszínt teremtenek.

Új attrakció a Tündérbertben

A Tündérbertben egy igazán különleges attrakciót hozunk létre: a világ híres ásványvíz-pavilonjainak kicsinyített másolatait mutatjuk be egy makettpark formájában. Ez az egyedülálló projekt egyrészt Borszék turisztikai vonzerejét növeli, különleges élményt kínálva mindenkinek, aki ellátogat ide. A Tündérbert bejáratánál egy új teret is kialakítunk, amely kulturális és szabadidős események otthona lesz.

Lobogó-forrás és térrendezés

A Lobogó-forrás helyszíne, amely egykor a forrás pavilonjának adott otthont, jelenleg beépítetlen, üres területként áll.

A tervezett fejlesztések során parkosított teret hozunk létre, amelyet zöldfelületek és sétányok gazdagítanak. A sétautak kavicsburkolattal készülnek, és napelemes lámpákat telepítünk, amelyek energiatakarékosságot és biztonságot nyújtanak. Szezonális virágágyások, helyi növényfajok, valamint kényelmes pihenőpadok biztosítják a terület esztétikáját és funkcionálisát.

Mik József polgármester kiemelte, a forrás területének revitalizálása kulcsfontosságú lépés a város fejlődésében. „Bár a forráspavilon újraépítését most nem tudtuk a pályázatba foglalni, a környezetrendezés megtörténik. Ez az első lépés afelé, hogy a helyszínt egy zöld, közösségi térként újraértelmezzük, és később, saját forrásból, az épületet is visszaállítsuk.”

Ez a projekt egyrészt a közösségünk mindennapjait teszi szebbé és kényelmesebbé, ugyanakkor Borszék hosszú távú turisztikai és gazdasági fejlődését is biztosítja. „Az Európai Unió támogatásával megvalósuló beruházások célja, hogy a városunk olyan hely legyen, amely büszkén őrzi hagyományait, miközben bátran lép a jövő felé. Ezek a fejlesztések nem csak Borszék lakóinak, hanem a turistáknak is maradandó élményeket nyújtanak, és példát mutatnak más települések számára is. A város jövőjét formálva egy olyan közösséget építünk, amely mindenki számára vonzó és élhető” – nyomatékosította a város elöljárója.



fotó: facebook.com/primariaborsec

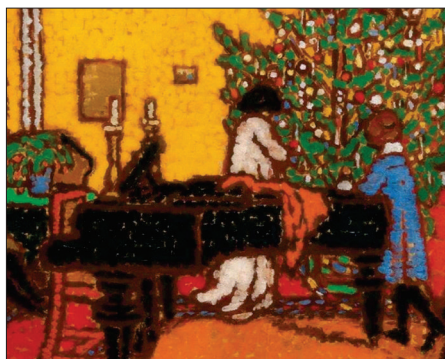
PIAC - LÁTVÁNYTERV RÉSZLET

SZERETET ÜNNEPE

Nemsokára itt a karácsony. Fellobban az adventi koszorú negyedik gyertyájának lángja, a világ világosságának, Krisztusnak születését magasztalva. A szent éjjelen az ég is köszönti az ünnepet.

A mennybolton sejtelmes csillagképek tündökölnek. Az ünnep éjszakáján a szikrázó csillagok között legfénylőbb a Sirius, az a távoli csillag, amely egy legenda szerint vezérlőcsillaga volt a „kisded látására” induló három királyoknak.

Szentestén az égbolt alatt is ünnep van. Az otthonokban s a templomokban káprázatos díszek között magába száll, és boldog táncba kezd a lélek. Gondolatok s remények születnek, elvész a távol a „földi szívek” között, elcsendesül a dúló viszály. Az ünnep ünnepén megszépül köröttünk minden tünemény. A szent áhítatban ráeszmélünk: a szeretetről, nemzetről, családról, erényről szóló szövegek csupán pusztába kiáltott szavak, ha nem válnak nemes cselekedetté. Voltaképpen az élet értékét nem szándékok, nagy szavak, hanem a jó csele-



RIPL RÓNAI JÓZSEF - KARÁCSONY

kedetek csiszolják ékessé. A karácsonyi ajándék valójában testet öltött szeretet, amelyért nem várunk hálát, esetleg lelkiismeretünkől remélünk nyugtatást vagy irgalmat, amiért érzéketlenek voltunk családjunk, embertársaink iránt: restek vagyunk megismerni, kik ők valójában, honnan jöttek s merre tartanak.

A szent éjjelen felderengnek a múlt emlékképei, visszatérnek hozzánk gyermekkorunk ezüsthétfői, holdas éjszakáinak,

a harang csendülésnek, a „Jézuska-várás” lázas izgalmának édes emlékei. Átéljük Ady verseibe rejtett vágyakozását:

De jó volna, mindent
Elfeledni,
De jó volna játszadozó
Gyermek lenni.
Igaz hittel, gyermek szívvel
A világgal
Kibékülni,
Szeretetben üdvözülni.

Karácsonykor üdvözülni, megtisztulni a szeretet örömeiben, abban a jóakaratban testet öltött érzésben, amelyből örökké adni s kapni szeretnénk.

Az ünnep azonban hamar hullatja meg-hitt szirmait, és kihunynak díszes fényei. Helyettük reklámok, plázafények csillognak hétköznapi rendben. Mi ez áldászetek között járjuk majd utunkat tovább, és titkon arra vágyunk, hogy higgyük: ez a világ a mi világunk, és szeretetben üdvözülhetünk a jelenvalóságban is, nem csupán az ünnep ünnepén, karácsonykor.

KOVÁCS JÚLIA

MEGJELENTEK

Hargita Kalendárium

Székely Kalendárium

Már decemberben kezünkbe vehettük azt a két kalendáriumot, amit mindig türelmetlenül várunk, hisz tele van édes olvasnivalókkal.

A bemutatást a *Hargita Kalendárium-mal* kezdeném. Az A4-es formátumú kiadvány már a megjelenésével vonzó, igényes kivitelezés. **Karda** Zenkő munkája, akárcsak a kalendáriumban szereplő illusztrációk. A tartalom pedig változatos és vonzó. Mindenki talál magának olvasnivalót. Vannak helyi vonatkozású témák és a népi gyógyászat praktikái: hideglelés elhajtása, a megfázás és nátha ellenszerei, ízületi bajok kezelése-, bőrbetegségek-, női bajok-, vérnyomás szabályozás, mit tehetünk „szorult helyzetekben?” stb. Találunk olvasnivalótagyógynövényekhasználatáról: a jó veseműködésre, az álmatlanságra, meg a szervezet nyugtatására. A komoly témák mellett találunk meséket, rejtvényeket, horoszkópot, skandit, kvízt és sudoku-t. Nem hiányoznak a sport témák sem, akárcsak a gasztronómia, meg a gólbéságok. Ismert szerzők nevével találkozunk: **Bon-**



KÉP: ARNIKABOLT.RO

cina-Székely Szidónia, **Para** István karikaturista, **Sarány** István. Gratulálunk a kötet szerkesztőinek: **György** Emőkének és

Rácz-Illés Máriának a tartalmas és igényes munkáért. A 271 oldalas kötet méltó helyet találhat minden kedves olvasó könyvespolcán.

A *Székely Kalendárium* már 22. alkalommal jelenik meg **Kocsis** Károly szerkesztő jóvoltából. A 336 oldalas kiadvány színes és változatos taralommal jelent meg ez alkalommal is. Érdekes cikkeket olvashatunk a székely múltjáról, a népi hagyományokról. De olvashatunk interjúkat, riportokat és betekintést nyerünk a természetes gyógymódról is. Nem hiányoznak az ételreceptek, a gombaismeret sem. A székely humor, a keresztretjtvények is helyet találtak ebben a kiadványban is. Itt is találkozunk ismerős szerzőkkel: **Jánosi** Csaba geológussal, **Laczkó-Szentmihályi** Endrével és **Dr. Zsigmond** Győzővel. Mindnyájan voltak Borszéken, többször is. Jó érzés lapozni és belolvasni ebbe a kalendáriumba.

Jó olvasást kívánok minden kedves olvasónak, érdeklődőnek!

FARKAS ALADÁR

SZŰZ MÁRIA SZEPLŐTELEN FOGANTATÁSA (DEC. 8.)

Az emberek régen még nagy vonzódással ünnepelték ezt az ünnepet. Ma valahogy már nem ihlet meg bennünket annyira ez a büntetlenség. Mintha minket is „rászedett volna a kígyó”, mint annak idején összeleinket, a korszellem, amely sok tekintetben kíváncsnak érzi a bűn fájának gyümölcseit. Sok évszázados hagyomány gyakorlatként született meg ez az ünnep, amelyet hivatalosan is kihirdetett IX. Piusz pápa.

Kis Szent Teréznek van egy szép hasonlata, amely rávilágít a Boldogságos Szűz Mária szeplőtelen fogantatására: „Feltételezem, hogy egy ügyes orvosnak a fia kőbe botlik és elesik az úton, s a zuhanás közben kezét-lábát törí. Apja rögtön odamegy hozzá, szeretettel felemeli, minden tudását, művészetét latba veti és gyógyítja sebeit; s a fiú tökéletesen meggyógyul s hamarosan hálálkodik édesapjának. Ennek a fiúnak kétségtelen van oka arra, hogy szeresse az apját, kétszeresen is, hiszen apja és megmentője is. De most valami mást tetelezek fel. Az apa, tudva, hogy kő van a fia útjában, előre siet, s észrevétlenül elviszi azt onnan. Ez a fiú, apja előrelátó gyengédségének köszönheti, hogy nem botlott meg, s nem esett el. S ez a fiú is hálás lesz apja iránt.”

Az ószövetségben prófétai homályban már a Megváltó édesanya alakját sejteti a teremtés könyvében található ígértet a kígyó legyőzésére, amit a bűnbeesett ősszülek kaptak Istentől: „ellenkezést vetek közéd és az asszony közé. Ő széttiporja fejedet, te pedig a sarkát veszed célba.” (Ter 3,15) Mint második Éva legyőzi az őskígyót, aki

az emberi üdvösséget akarja aláaknázni. Hasonlóképpen, ő a szűz, aki anya lesz és fiút szül, s akit majd Emmánuelnek hívnak. (Iz 7,14)

Hittételünk újszövetségi alapja az angyali üdvözlés, amelyben Gábel arkangyal hírül adja Máriának, hogy ő lesz a Magasságbelinek anyja: „Üdvözlégy kegyelemmel teljes, az Úr van teveled! Áldottabb vagy minden asszonynál.” (Lk 1,28)

Az ember az ősbűn elkövetése miatt elveszítette a megszentelő kegyelmet, és ennek hiánya következtében értelmileg elhomályosult és akarat rosszra hajló lett. Aki Isten bizonyos feladatra kiválaszt, azokat előkészíti és alkalmassá teszi a rájuk váró feladat betöltésére. Isten Szűz Máriát arra választotta ki, hogy az eljövendő Messiás anyja legyen. Ezért erre a nagy méltóságra előkészítette őt. Ez az előkészítés abban állt, hogy megővta őt minden bűntől. A Szeplőtelen Fogantatást csak akkor értjük meg, ha rá gondolunk az eredeti bűnre. Eszerint az ősszülek bűne, mint örökség minden emberre átszáll. Isten ez alól csak Szűz Máriát óvta meg, hogy a Megváltó olyan anyától születhessen meg, akit a bűn – se az eredeti, se a személyes – egyetlen pillanatra sem érintett, így Mária egyetlen pillanatban sem volt a Sátán hatalmában. Ezt a felmentést, kiváltságot kizárólag Krisztus érdemeinek köszönheti, Isten Jézus Krisztus elkövetkező érdemeire való tekintettel óvta meg Máriát a bűntől, Mária fogantatásakor még nem történt meg a megváltás, de annak kegyelmeit számára előlegezte Isten. És nemcsak a személyes bűnöktől volt mentes, hanem a mi

üdvösségünk érdekében a gyarlóságoktól is, mint például a kíváncsiság, tapintatlanság. Hogy ez hogyan lehetséges arra, Pázmány Péter a következőképp mutat rá:

„Kétféleképpen szabadíthat meg engem valaki a rabságból. Vagy testével oltalmaz, hogy el ne fogjon és rabbá tegyen el-lenségem, vagy elfogatásom után vált ki rabságomból. Mindkettő szabadítás, de kedvesebb és előnyösebb az, amely a rabságot megelőzi. Krisztus váltsága Szűz Máriát megoltalmazta, hogy rabbá legyen, míg másokat az elesés után hozott ki a rabságból.” Ha ez nem történt volna meg, akkor a Megváltónkat, Jézust is bemocskolta volna a bűn.

Szűz Mária méltóvá tette magát ennek a kegyelemnek a befogadására, akkor amikor alázatosan elfogadta Isten akaratát. Ha van szó, amitől fázósan megremeg a modern ember az az alázatosság. Ez az erény a mértékletesség sarkalatos erényéhez tartozik. Ennek az a szerepe, hogy fékezze az emberben az önzést és a kevélységet. Szűz Mária élete születésétől kezdve egészen mennybemeneteléig egy alázatos igen. Egyszerűen elfogadta Isten akaratát, nem tágitott, nem menekült, tudatosan vállalta küldetését.

Mint mai keresztényeknek, nekünk is feladatunk életünkkel tanúságot tenni arról, hogy igenis Isten kegyelmével képesek vagyunk, lehetünk a testi-lelki tisztaságra. És úgy kell éljünk, hogy tetteinkből élő példákra találjanak az emberek arról a tisztaságról, amit Mária nekünk tökéletesen bemutatott.

ELEKES SZABOLCS

10 ÉVES A TRANSYLVANIA REGIONÁLIS BALNEOLTURISZTIKAI KLASZTER

Tusnádfürdőn december 10-én sor került a Transylvania Regionális Balneolturisztikai Klaszter 10 éves fennállását ünneplő eseményére.

A szervezetet 2014-ben hozták létre azal a céllal, hogy erősítsék az együttműködést a gazdasági, oktatási, kutatási és döntéshozói szereplők között, elősegítve a balneológia tudásalapú fejlesztését. Az évek során kialakult egy elkötelezett közösség, amely jelentős mértékben hozzájárult egy fejlesztési koncepció megalkotásához. Ennek eredményeként számos kezdeményezés, tanulmány és megvalósítás született.



A klaszter egy nyitott szerkezetű entitás, amelyhez bármikor lehet csatlakozni. Egy

olyan szervezet, amelynek célja, hogy tagjai eredményeit integrálja, és ezekből átfogó képet alkosson.

Ezen felül eltökélt céljuk, hogy partnerekké váljanak a döntéshozó szervezetek számára a balneológia, az egészségturizmus, valamint a preventív orvoslási politikák optimalizálása terén.

Az eseményen Borszék városát elismerő oklevéllel tüntették ki. Ez a pillanat kiemelte a klaszter tagjai közötti együttműködés jelentőségét és a közös kezdeményezések sikerét. Köszönjük az elismerésüket és a támogatásukat!

CNIPT BORSEC



HUNGARIKUMOK

Napjainkban, egyre többször hallunk, olvasunk a hungarikumokról. Örvendestes dolog, hogy számuk egyre nő.

Nemrég kaptam ajándékba egy *Hungarikumok* kötetet, amit a marosvásárhelyi MasterDruck nyomda készített és 2007-ben jelent meg. A könyv ötletgazdája **Szilágyi Szabolcs**, de a könyv megjelenését támogatta a Magyar Miniszterelnökség Nemzetpolitikai Államtitkársága és a Földművelődési Minisztérium. Dr. **Fazekas Sándor** földművelődési miniszter, aki a Hungarikum Bizottság elnöke intéz egy pár ajánló sort.

Valamikor 2000-es években indult egy mozgalom, amelynek célja összegezni a magyarság értékeit. Igazából nehéz meghatározni 1-2 mondatban, hogy mi a Hungarikum. A magyarságra jellemző tulajdonságok, különlegességek, a magyarság csúcsteljesítménye. Védett természeti érték. 2012-ben az Országgyűlés megszavazta a XXX-as számú Hungarikum törvényt. Létrehoztak egy Bizottságot, amely egységes kritériumrendszer alapján eldönti,

hogy melyek azok a helyi értékek, amelyek nemzeti és kulturális értékek. Így áll össze a *Hungarikumok gyűjteménye* – egy érték-tár, mely a magyarság csúcsteljesítményeit sorjázza. Az említett kötet 68 tételt tartalmaz, amiket kategóriákba csoportosíthatunk: a.) *agrár és élelmiszer*: bajai halászlé, csabai vastag kolbász, Herz téliszalámi, hízott libából előállított termékek, egri bikavér, debreceni páros kolbász, fröccs, gyulai kolbász, kalocsai fűszerpaprika, karcagi birkapörkölt, kürtöskalács, magyar akácméz, makói hagyma, Pick téliszalámi, piros arany, szegedi fűszerpaprika örlemény, szikvíz, tiszai halászlé, tokaji aszú, Törley pezsgő, törkölypálinka, Unicum. b.) *Természeti környezet*: Budapest épített öröksége: az Andrássy-út és a Hősök tere, a budai várnegyed, a Duna-part, Aggteleki karszt barlang, Bükkaljai kőkultúra (kap-tárkövek), Fertő kultúr táj, Hévízi tó és gyógyászat, Hollókő Ófalú és környezete, Hortobágyi Nemzeti Park, Kalocsai népművészet, Tokaji történelmi borvidék, Mohácsi busójárás, Pannonhalmi bencés

apátság, Torockó épített öröksége, Zsolnai kulturális negyed. c.) *művészet*: halasi csipke, herendi porcelán, Matyó népművészet, magyar operett, magyar cimbalom, klasszikus magyar nóta, száz tagú cigány zenekar, táncház művészet, tárogató, zsolnai porcelán, d.) *életpályák*: Gundel Károly gasztronómiai öröksége, Kassai-féle lovasíjász módszer, Kodály-módszer, Neumann János életműve, Puskás Ferenc életműve, Gr. Széchenyi István szellemi hagyatéka. *Különfélék*: IX-XI. századi magyar íj, Béres-csepp, magyar szürke szarvasmarha, solymászat, magyar akác, Vizsolyi Biblia, a magyar huszár, a magyar tanya.

2020-ban már 77-re emelkedett a fenti lista: dobostorta, magyar gulyásleves, Törley-pezsgő, Tisza virágzás, magyar pálosrend, Herendi porcelán és a Csíksomlyói pünkösdi búcsú. 2023. októberében már 89 tétel szerepel ezen a Kárpát-medencei Hungarikum listán, és remélhetően ez a sor folytatódik.

FARKAS ALADÁR

MESÉLŐ MŰLT Rege a Cifra Sarokról

Lobogva pattognak tábornokok,
Nehéz utat tett a fáradt üteg.
A nyugalomnak mindenik örül
S a lángokat vigan üli körül.
Legjobban megüli a Nagy tüzét,
Tán csak ma is mond az öreg mesét.
A kávé elfogyott s a sok vitéz
Mélázó szemmel a lángokba néz,
S mire az éj hosszú szakállt ereszt,
Fölenged Gácsi Nagy s mesélni kezd:
„Tégy csak a tüzre! Tudjátok, fiúk,
A hős tüzér mind a mennyekbe jut!
Ha idelelni elunta már magát,
Egy kóbor gránát csak beléje vág;
A hű bajtárs szépen elföldeli,
Fehér angyal az égbe felviszi.
Szent Pétertől kap fényes új ruhát,
Úgy szolgálja a mennyek mozarát,
Tüzér a mennyben is tüzér, tiúk,
O süti el az égi háborút!
Mesét mondjak? Míg a tuskó él,
Cifra Sarokról mondok majd regét.
Rakj fát a tüzre. Hát úgy volt, fiú —
Keserves munka ez a háború —
Akkor mi még orosz földön valánk,
Galádul hogy az oláh tört reánk.
S hogy egyedül még itt se bírt velünk,
Hát az orosz is hozta ellenünk.



Gyergyóba is betörték a gazok,
Hejh, hol jártunk mi akkor magyarok!
Úgy jöttek, mint a piszkos áradat,
Felégették a fehér falvakat,
Míg mi Volhyniában harcolánk,
Kezüik közé került az ősz apám,
Kiirtották a kis családotat:
Hírmondó nem sok, annyi sem maradt.
A gyáva nem tud könyörületet,
Elöltek nő, aggastyánt, gyermeket.
Amerre az oláh had elhaladt,
Azon helyen kő kövön nem maradt.
A nép, otthagynván mindenét, futott. . .
Bélborra egy ezred orosz jutott.
Jól ég a tuskó? Hallgass csak, fiú —
Keserves munka ez a háború.
Hogy tartóztassa az orosz hadat,

A Cifra Sarkon egy üteg marad.
A Bélborvölgyben ezrednyi orosz,
A harc után nyugodtan táboroz.
De ím, lovas jön s egy pikás kozák
Az ezredesnek levelet ad át.
„Nagyúr a Cár! A Cár parancsa szent!
Katonák! Mielőtt a nap lement,
Az ormon, szemben, itt ezen hegyen,
Felütve az orosz zászló legyen!”
A Cár nagyúr! A Cár parancsa szent.
Megesküdött az orosz regiment
„Es hogyha mind egy szálig elveszünk.
A Cifra Sarkon még ma fent leszünk!”
Jól ég a tűz? Hallgass ide fiú,
Szomorú dolog ez a háború. -
Az ezred lassan indul felfele,
Az erdő összeesküdt ellene,
A kő, a szikla, minden tülevél
A vad kozákok ellenére kél.
Parancsával elől az ezredes,
A hegyre föl ösvényt, utat keres.
Hegyi patak ontja sebes vizét,
A lihegő csapatra önti szét.
Sziklák törrik, az éles görgeteg,
A törtető bokáját sebz meg.
Es a kúszók elé üdvözlétül,
Felülről néhány golyó is repül.

(folytatás a 7. oldalon)

(folytatás a 6. oldalról)

Tovább, tovább! Parancs. Az ezredes
A hegyre föl ösvényt, utat keres.
Egy óra és már sívít a halál:
A hegy a támadóval harcba száll.
Pattog a láng. Hogy is volt csak fiú
Most kezdődik még csak a háború.
Az alkony jött és áldozott a nap.
A sugártiara. a püspöki kalap
Pirosan izzott fennkölt homlokán:
Két hegylánc ministrált az oldalán.
Egszín vállukra ezüst haj omolt,
Oltár a Nagy Kelemen háta volt
A csúcs körül kőszálsas röpödött,
Mint tömjénfüst, a völgyből szállt a köd.
Mire körül minden lángba borult,
Az áldozó nap a kehelyhez nyúlt
S míg ott égett a serleg ajkain
Piros rakéta gyúlt a Harlaghin!
És erre, mint Áment az orgona,
Felzúgott a tarackok kardala.
A géppuska vidáman csengetett
S a földbe térdeltek az emberek.
A Cíha Sarkon a nagymise ment
Így támadott a muszka regiment.
Egy bús sugárral intve dél felé,
A nap szemét az égre emelé
És mintha messzi szél hozná szavát
A cifra sarki magyarok dalát:
„A Cífa Sarkon honvédtüteg áll,
Honvédtüzérnek nem fáj a halál.
A völgy felett, hol a Bor kanyarog,
Tanyáznak az ércszívű magyarok.
Tüzük elér a messzi ormokig,
Rideg Arsától a Harlaghiig,
Piros napkeltétől napnyugotig!”
Itt újra Áment dörg az orgona
Vitéz tarack irtóztató kara.
A szikla zúg, a szikla nyögve reng,
A völgyben gránát vijjog, puska zeng,
Most száll alá az ezredik muzsik.
Kettő marad, ha egyik elbukik.
És mintha messzi szél hozná szavát
A cifra sarki magyarok dalát:
„A Cífa Sarkon honvédtüteg állt.
Honvédtüzér nem félt a halált.

S hogy jött az orosz a drótok elé.
Honvédgránát vágta poklát belé.
S a Bor medréből fel az ormokig
Hörgés, halálordítás hallatik,
Piros napkeltétől napnyugotig.”
Az áldozó nap fényes homlokán
Árny lebbent el az izzó tiarán.
Egy pillanatra rémítő a csend,
De tovább ront az orosz regiment.
És mintha szél kapná el a szavát
A cifra sarki üteg sóhaját:
„Honvéd taracküteg alkonyig állt,
Honvédtüzérnek a halál nem fáj.
Míg piros nap kelt és újra lement,
Elvért az ormon a regiment.
Minden tüzer tarackjánál legyen,
Halál színe elé kell úgy megyn,
Nem kér, Istennél áll a kegyelem!”
Az áldozó homloka elborul
A nap letűnt: minden csillag kigyúl.
Csillag kigyúl: néma az orgona
Végsőt hordult a tarackok kara.
A nap lement: a Cár parancsa szent,
Ott fent az ormon volt a regiment.
Kiég a tűz. Hallgassad csak, fiú,
Iszonyú dolog ez a háború.
Hadúr, miért nem adtál Józsuát,
Fényes napod ki megállítaná?
Nézz ránk, Uram: hol vagy az a kai
Mely visszatartsa, míg győz a magyar?
Bús sóhajjal a regélő vitéz
A kialvó tábori tűzbe néz.
De felvillan még egyszer a szeme,
S a csillagos égre mutat keze:
„S hogy elfojt az orosz regiment,
A cifra sarki üteg oda ment.
Agyú mellett, ki elesik, fiuk,
A hős tüzer mind a mennyekbe jut.
Ott issza már a Szent Péter borát,
Ügy szolgálja a mennyek mozsarát.
Oreg est van. Jó éjszakát fiú,
Keserves munka ez a háború.”

A m. kir. 37. honvéd tábori tarackos ezred évkönyve
1918 (Budapest, 1918)

KÖZREADJA: PETHŐ CSONGOR

“Ne ijedjünk meg, ha azt érezzük, hogy a
világ távolodik az Istentől. Karácsony
üzenete, hogy Isten közeledik a világhoz.”

A Források szerkesztősége
minden kedves olvasónak
áldásban, békében gazdag ünnepeket kíván!



fotó: www.facebook.com/lemncukarakter

SAKK VODA COSTELLE

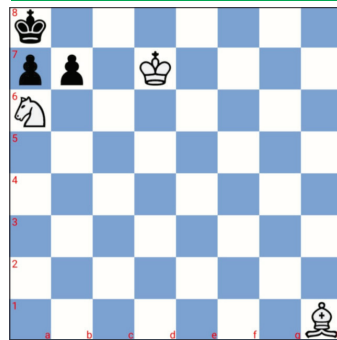


DIAGRAMM A 2024. NOVEMBERI SZÁMBÓL

A novemberi számban megjelent feladvány megoldása:

1Fc6!-bxc6

2Kc8-c5

3Hc7#

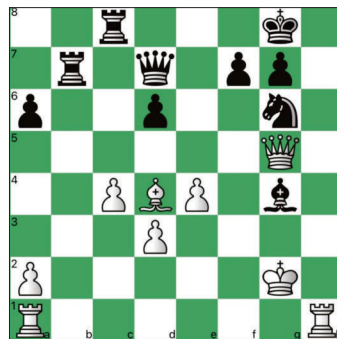
Megoldás: Vodă Costel

Új feladvány!

A mellékelt ábrán egy sakk diagrammát mutatunk be. A sakk kedvelőit arra kérjük, hogy oldják meg a feladatot, majd a megoldást küldjék el a turism.borsec@gmail.com e-mail címre.

A megoldást a következő számban közöljük.

*Bástya=B / Huszár=H / Futó=F / Vezér=V / Király=K. A gyalogot nem jelölük, csak a mezőt ahová lépnek.

ÚJ DIAGRAMM:
A FEHÉR LÉR, MATT 3 LÉPÉSBŐL.SZELEKTÍV
HULLADÉKGYŰJTÉS
KAPURÓL KAPURA:

2025. JANUÁR 20. HÉTFŐ
2025. FEBRUÁR 17. HÉTFŐ



BORSZÉK 2025

Január

H	K	Sze	Cs	P	Szo	V
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Február

H	K	Sze	Cs	P	Szo	V
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

Március

H	K	Sze	Cs	P	Szo	V
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Április

H	K	Sze	Cs	P	Szo	V
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

Május

H	K	Sze	Cs	P	Szo	V
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Június

H	K	Sze	Cs	P	Szo	V
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

Július

H	K	Sze	Cs	P	Szo	V
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Augusztus

H	K	Sze	Cs	P	Szo	V
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Szeptember

H	K	Sze	Cs	P	Szo	V
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

Október

H	K	Sze	Cs	P	Szo	V
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

November

H	K	Sze	Cs	P	Szo	V
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

December

H	K	Sze	Cs	P	Szo	V
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				